Co

ML. - 1 - L. 8129/2.

10. OCT 1962

Coordination (1)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 1e oktober 1962 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van titel I, hoofdstuk II, A, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming", heeft de 4e oktober 1962 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 1er octobre 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le titre I, chapitre II, A, du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 4 octobre 1962 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

10.X.62

| De kamer was samengesteld uit | | La chambre était composée de | |
|---|---|---|---|
| de Heren<br>Messieurs : | F. LEPAGE, | raadsheer van State,<br>conseiller d'Etat, | voorzitter<br>président |
| | H. BUCH,<br>G. VAN BUNNEN, | raadsheren van State,<br>conseillers d'Etat, | |
| | J. LIMPENS,<br>R. de RYKE, | bijzitters van de afdeling wetgeving,<br>assesseurs de la section de législation, | |
| Mevrouw<br>Madame : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier,<br>greffier adjoint, | griffier<br>greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.L.DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.